

۱۹ رجب ۱۳۳۰

پنجشنبه

۲۰ حذران ۱۳۲۸

نومبر ۱ — ۲۴

نسخه سی ۲۰ پاره در

چرخ فتنه

امور اداره و تحریک و اعلا ناط و ساثره ایچون مدیر
مستوله سراجعت ایدللیدر .

آبونه سی بر سئلك اعتباريله ممالك عثمانیه ایچون
۱۵ و ممالك اجنبیه ایچون ۲۰ غروشدیر .

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسمود جاده سنده
نجم استقبال مطبعه سی

شمه دیاك اون بش كوندیر نشر اولنور

عرفای اهنك مقالات متصوفانه لینه جریده
صوفیه نك صحیفه لری آچیقدر .

تصوفی ، دینی ، سیاسی اخلاقی ، ادبی نورك جریده اسلامیه سیدر

فورسه ار خوان شهادت کربلا طویراغه
بز او اخوان که البته صلا دیرلر بزه
جنبش وصلته وحدت ذوقی بز بولیشز
بز همایز لاخلا ولا ملا دیرلر بزه
رایت آجیق عالمه نصر من الله یلرز
فوز ونصرت بزده در صاحب لوا دیرلر بزه

حکمتلر ، عبرتیدن ترجمه

جراحات السنان لها التیام
ولا یتنام ماجرح اللسان

مرهم صاریلر تیغ بر یاره آچیلسه
دیل یاره سینه آه فقط چاره بولونماز

خدا را بیت ودع ماسمعت به
فالعين صادقة والسمع کذاب

کوردوک شینه اینان، قائمه ابشتدکاریکه
کورولان دوغرو در امدو یولان شهیدلر
من زار حیا ولم یذق منه شیئا
کاتمه زار میتا

بر انسان براهل حیاتی زیارتدن ذوق آلاما بجه
بر میتی زیارت اینش کبیدر

سری

بی سرنامه جناب شیخ محمد فریدالدین عطار قدس سره السطار

من بغیر تو نینم در جهان
من ترا دانم ترا ینم ترا
درازل بودی وباشی همچنان
ای ز تو پیدا شده کون و مکان
وی ز تو عالم پراز غوغا شده
ای ز تو چرخ فلک کردان شده
ای ز وصلت عاشقان دل سوخته
ای ز وصلت کار تا زار امد
ای ز وصلت جانها پریان شده
ای ز وصلت زاهدان در تنهیت
ای ز وصلت جانها اندر فغان
ای ز وصلت عالمان در کبر و دار
ای ز وصلت جان مائاراج یافت
ای ز وصلت عاشقان اشفته کار
ای ز وصلت اسنان کردان شده

قادرا پروردکارا جاودان
خود تراکی غیر باشد ای خدا
تا ازل باشی وهستی جاودان
وی ز تو بیناشده جان و جهان
چان پا کان در رهت بغما شده
صد هزاران دل ز تو حیران شده
جامه وصل تو هر دم دوخته
همچو ابراهیم در تار امد
همچو اسماعیل صد قربان شده
همچو داود بنی در تعزیت
همچو موسی در جواب ان تران
چو سلیمان پادشاه ملکدار
چون محمد یکشبی معراج یافت
همچو عیسی امد در دریای دار
اندرین ره پای بی پایان شده

ای ز وصلت کوبان اندر طلب
ای ز وصلت افتاب اندر سما
ای ز وصلت خاک را خون جگر
ای ز وصلت آب در کار امد
ای ز وصلت شدفردون غرق خون
ای ز وصلت آتش از غم سوخته
ای ز وصلت هر زمان حیران شدم
من ب وصلت عارف مطلق شدم

می نیا ساینده هرگز از تعب
غلط غلطان میروید بی سرو پا
هر زمانی سرد کی کرده بدر
هر زمان اؤلؤ بدیدار امد
هر زمان در خاک افتد سرنگون
وان دران دم سنک برهم کوفته
در تحیر نیز سرگردان شدم
عارفی رفته تمامی حق شدم

من خدایم من خدایم من خدا
فارغم از کبر و کین واز هوا
سربی سر نامه را پیدا کنم
عاشقانرا در جهان شیدا کنم

صد هزاران خالق خیران آمدند
صد هزاران عارفان در کفت و کو
عاشقان آتش زن اندر هر دو کون
نقشهای جمله در آتش بسوز
چون نمائد نقشها اندر میسان
باتو کویم سر این راز نهان
عشق بازی جوهر جان امدست
هست پیدا لیک پنهان از شما
ای وصلت عالمان درهای هوی
ای وصلت اولیایا درد حال
ای وصلت اسنان وهم زمین
ای وصلت شمع را در یافته
ای وصلت ماهرها هاله زده
ای وصلت آب و آتشرا بهم
ای وصلت بحر را بکداخته
ای وصلت کرد باد و خاک را
ای وصلت کرهها در کل زده
ای وصلت سر دریای قدم
ای وصلت اشکارا و نهان
ای وصلت انبیا و اولیا
ای وصلت عاشقان و عارفان
ای وصلت نیستی نیستان
ای وصلت از جهان بیرون شده
ای وصلت هر دو عالم سوخته

اندرین ره زار و کریان آمدند
اندرین ره کرد دلراشت و شوی
تاری از نقشهای لون کون
بعد زان شمع وصالش بر فروز
آن زمان نقاشرا بی عیان
ای برادر نقشرا انقاش دان
لاجرم از خلق پنهان امدست
کی بود خفاشرا تاب ضیا
در ره تقلید بشکافند موی
ذات ایشان دور دار از قیل قال
هست در تسبیح رب العالمین
نورا و بر جمله عالم تافته
گاه بدری که هلالی بر زده
داد وصلت از ره لطف و کرم
هر زمان درد دیگر پرداخته
دام قدسی ساخت مشتی خاک را
صد هزاران غارتش بر دل زده
صد هزاران در دارد از عدم
وی وصلت نه نهان و نه عیان
وی وصلت صوفیان با صفا
وی وصلت زاهدان و مخلصان
وی وصلت هست کشته جاودان
وی وصلت عالم بیچون شده
وی وصلت خائمان بفروخته
مابعدی وار

نجم استقبال مطبوعه سی صاحب امتیاز
و مدیر مسئول حسن کاظم